

337877 A

Труды Библиографической Комиссии бывш. при СНК СССР.

Выпуск II.

Travaux de la Commission Bibliographique organisée par le Conseil des Commissaires
de la République Soviétique Socialistique du Turkestan. 2-ième livraison.

A. A. СЕМЕНОВ.

**Каталог рукописей исторического
отдела Бухарской Центральной
Библиотеки.**

A. A. SEMENOV.

Catalogue des manuscrits historiques de la Bibliothèque Centrale
de Boukhara.

A 06

Б-593

[016

Труды Библиографической Комиссии бывш. при СНК ТССР.

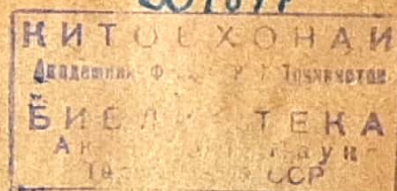
Выпуск II.

Travaux de la Commission Bibliographique organisée par le Conseil des Commissaires de la République Soviétique Socialistique du Turkestan. 2-ième livraison.

А. А. СЕМЕНОВ.

Каталог рукописей исторического
отдела Бухарской Центральной
Библиотеки.

337877



A. A. SEMENOV.

Catalogue des manuscrits historiques de la Bibliothèque Centrale
de Boukhara.

Ташкент.
1925.

Предисловие.

После свержения бухарского абсолютизма в 1920 г., в целях охраны частных рукописных собраний, принадлежавших, большей частью, разным сановникам бывшего правительства, была образована особая комиссия, в которой принимал на первых порах ближайшее участие ориенталист-археолог В. Л. Вяткин. «По его распоряжению рукописи... свозились в одно место, где им составлялась опись в особой канцелярии из четырех лиц, во главе которой находился довольно начитанный перс (иранец). Каждая рукопись получала №, под которым вносилась в список; ни карточного каталога, ни алфавитного списка заглавий (тогда*) еще не составлялось.» По словам академика В. В. Бартольда, посетившего осенью 1920 г. г. Бухару и чьи слова мною только что приведены, «найти по этим записям определенное сочинение было невозможно.**» Положение не изменилось, к сожалению, к лучшему и потом, когда из всех таких поступлений рукописей и книг образовалась Центральная Бухарская Библиотека, к тому же и этот несовершенный каталог восточных рукописей, как не размноженный тем или другим способом, не был доступен ориенталистам вне г. Бухары.

Летом 1922 г., когда несколько студентов Б. Туркестанского Восточного Института были привлечены к работам по изучению экономического положения Бухары, я просил одного из них, П. П. Иванова, ознакомиться с центральным бухарским книгохранилищем и, по возможности, привезти списки имеющихся в ней восточных рукописей. Жесткая малярия, поразившая всех участников упомянутых работ, в том числе и П. П. Иванова, не дала ему возможности исполнить всей моей просьбы: ему удалось списать лишь названия рукописей в всего исторического отдела Центральной Бухарской Библиотеки. Список этот представляет копию с действительно весьма несовершенного каталога, составленного без применения элементарных правил европейских методов, необходимых при составлении каталогов восточных рукописей. Большинство сочинений записано только под тем их кратким наименованием, под каким они известны у мусульман в просторечии. Ни размеров рукописей, ни числа листов, ни характера почерка и бумаги, ни дат самого списка (за очень редкими исключениями), ни даже (местами) полного имени авторов и языка сочинений—не приведено, и все записи сделаны, примерно, в такой форме:

۴ - تذکره دولت شاهی - سمرقند ۹۵۲

۳۱ - تاریخ محمدی سنجان محمد بن بهادر خان

что должно означать:

4 (№ каталога, по порядку). «Биографии (поэтов)» сост. Довлет-Шах Самаркандский. (Рукопись написана) в Самарканде в 952 г. Х.

*) Слово вставлено мною.

***) Бартольд, В. Отчет о командировке в Туркестан. Авг.—Дек. 1920; стр. 58.

31. «История Мухаммедова», (сост.) Сонджан (?)—Мухаммед-бен-Бехадур-хан.

Но так как даже и в такой несовершенной форме этот список дает возможность судить о составе исторического отдела рукописей Центральной Бухарской Библиотеки, я в свое время сообщил его, с некоторыми своими добавлениями, академику В. В. Бартольд у для ознакомления с ним некоторых Ленинградских ученых установлений (Рос. Академии Истории Матер. Культуры и Вост. Отделения Р. Арх. О-ва). Ныне Библиографическая Комиссия 6. при Совете Народных Комиссаров Т.С.С.Р. предложила мне опубликовать этот список в отдельном издании, исходя из соображений—дать лицам, занимающимся изучением Средней Азии, хотя бы элементарные сведения простого регистрационного характера, что именно находится в историческом отделе рукописей бухарского книгохранилища, потому что появление в свет надлежащим образом составленного каталога всех бухарских рукописей—дело, очевидно, отдаленного будущего. Просматривая, однако, любезно возвращенную мне В. В. Бартольдом свою рукопись, я должен был признать, что в своем виде она не может быть напечатана и требует переработки и дополнений: каталог был расположен не по алфавиту, а, вероятно, или в порядке поступления рукописей, или в порядке переписи сложенных в отдельную кучу манускриптов по их признаку «истории». Я решил поэтому в настоящем каталоге распределить рукописи по алфавиту, поставив порядковый № списка П. П. Иванова после названия каждой рукописи, *) где можно было—дополнить неполные названия сочинений и имена авторов по каталогам рукописей европейских ориенталистов (в каждом случае эти дополнения заключены в скобки) и в отдельных примечаниях к каждой рукописи сделать краткие ссылки на эти каталоги, чтобы показать, где именно в Европе находятся такие же списки и в каком каталоге можно найти сведения о характере данного сочинения и о его авторе. Но некоторые из местных деятелей указали мне, что подавляющему большинству здесь недоступны указанные мною европейские каталоги, из которых к тому же многие стали библиографической редкостью, что столь же трудно находима и недостаточна русская библиографическая литература о восточных рукописях, а единственный на русском языке изданный в Ташкенте (в 1889 г.) каталог Каля восточных рукописей Туркестанской Публичной Библиотеки давно разошелся и достать его невозможно, что, поэтому, весьма желательно сделать к каждой рукописи краткое замечание о ее содержании и об авторе с необходимыми хронологическими данными, что в таком виде каталог этот будет не бесполезен не только лицам, работающим здесь в восточных библиотеках, но и многим, интересующимся восточными литературами. В мере возможности и в соответствии с наличностью оказавшихся здесь литературных материалов я постарался выполнить эти пожелания, но, к сожалению, не для всех рукописей: некоторые так и остались в том виде, в каком они значились в бухарском каталоге, а в отношении некоторых пришлось сделать оговорки предположительного характера. Это объяснялось тем, что в бывших у меня пособиях и источниках не нашлось упоминаний о таких именно трудах, или при-

*) Следует заметить, что в списке П. П. Иванова идут два № 10 подряд и отсутствуют № 88 и 103. Были ли это погрешности бухарского каталога или его копии при распределении рукописей по алфавиту, их получилось 114, а по бухарскому списку—115.

водились несколько иные заглавия, или давались тождественные заглавия, но указывались разные авторы. Не менее того, из-за такой невозможности определения рукописей, некоторые из них, правда немногие, остались неизвестными для меня в отношении языка, и это послужило одною из причин, что настоящий каталог не подразделен на рукописи арабские, турецкие и персидские. Не сомневаюсь, что будущий ориенталист, работая непосредственно над рукописями Бухарской Центральной Библиотеки, устранил эти досадные пробелы и составит подробное, вполне научное описание обширного рукописного отдела этой Библиотеки, так как он вполне этого заслуживает, и тогда этот каталог будет излишним.

В настоящем каталоге сокращенно приводятся ссылки на разные иностранные и русские источники, в полном виде последние носят следующие заглавия:

(А'сам-ол-Куфи). ترجمه كتاب الفتوح از خواجه احمد بن محمد بن علي المعروف باعتم الكوفي و مترجم آن احمد بن محمد مستوفي الهروي. Бомбей. 1300 г. X.

Бартольд, В. Туркестан в эпоху монгольского нашествия. Часть вторая. Исследование. Спб. 1900.

» Отчет о командировке в Туркестан. Август—Декабрь 1920 г. (Отд. отд. «Прилож. к протокол. заседания Отделения Исторических Наук и Филологии 29 июня 1921 года.»)

Bloch et, E. Catalogue des Manuscrits Persans de la Bibliothèque Nationale. 2 vol. Paris. 1905—1912.

Broekelman n, C. Geschichte der Arabischen Litteratur. 2 Bände. Weimar—Berlin. 1898—1902.

Валидов, А. З. О собраниях рукописей в Бухарском ханстве («Зап. Вост. Отд. И. Р. А. О-ва.» т. XXIII, стр. 245—262).

Вяткин, В. Л. Кандия Малая. Предисловие, перевод и примечания. («Справ. книжка Самарк. области за 1906 г.» Самарканд. 1906; стр. 235—301.)

» Из биографии Ходжи-Ахрара («Туркест. Вед.» за 1904 г., № 147. Отдельный оттиск.)

J u w a y n i. The Tarikh-i-Jahân-Gushâ. Edited with an introduction, notes and indices from several old mss. by M. Muhammad ibn-'Abdul-Wahhâbi-Qazwini. 2 vol. London. 1912-1916. (E. J. W. Gibb Memorial, XVI)

З и и н, Л. А. Материалы к истории Туркестана в XVI в. Ташкент. 1918. (Труд этот начат был печатанием в «Извест. Турк. Отд. Р. Геогр. О-ва», где он должен был составить отдельную книжку, но революция помешала этому, и всего было отпечатано 196 стр., из которых ныне далеко не все сохранились.*) «Предисловие» автора к этому исследованию так и осталось в рукописи, занимающей 36 стр. в лист).

*) См. об этом: Отчет Туркестанской Государственной Библиотеки за 1923 г. Стр. 6, прим. 5.

Каль, Е. Персидские, арабские и тюркские рукописи Туркестанской Публичной Библиотеки. Ташкент. 1889.

Кары-Рехметолла. تخفة الاحباب في تذكرة الاصحاب مع تاريخ كثيره و مجموعته سليمي. Ташкент 1332.

Keene, H. G. An Oriental Biographical Dictionary, founded on materials collected by the late Thomas William Beale. A new edit. London. 1894.

Morley, W. H. A Descriptive Catalogue of the Historical Manuscripts in the Arabic and Persian Languages, preserved in the library of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. London. 1854.

Наршахи, Мухаммад. История Бухары. Перев. с перс. Н. Лыкошин под ред. В. В. Бартольда. Ташкент, 1897.

Rieu, Ch. Catalogue of the Persian Manuscripts in the British Museum 4 vol. London. 1879—1895. (Том 4-ый—«Supplement to the Catalogue of the Persian Mss in the British Museum.»)

Rosen, le bar. V. Les manuscrits persans de l'Institut des Langues Orientales. St. Pétersbourg. 1886.

Семенов, А. А. Восточные рукописи в библиотеке покойного В. В. Вельяминова-Зернова («Изв. Росс. Академии Наук.» 1919, стр. 855-872)

Slane, le bar. Catalogue des Manuscrits Arabes. Paris. 1883—1895. (Номера, поставленные рядом со страницами настоящего труда, в последующем тексте, означают №№ рукописей, описанные на этих страницах).

Sprenger, A. A Catalogue of the Arabic, Persian and Hindustany manuscripts of the libraries of the King of Oudh. Vol. 1 (все, что вышло). Calcutta. 1854.

Stewart, Ch. A descriptive catalogue of the Oriental Library of the late Tippoo Sultan of Mysore. To which are Prefixed Memoirs of Hyder Aly Khan, and his son Tippoo Sultan. Cambridge. 1809.

Хаджи-Хальфа (Катиб Челеби) كشف الطنون عن اسامي

الكاتب والفنون. 2 тома. Константинополь. 1310. X.

Lexicon Bibliographicum et Encyclopaedicum etc. Ed. G. Flügel. VII vol. London. 1835—1858.

تقويم التواريخ لكتاب چلبى Константинополь. 1146 г. X.

Zenker, J. Th. Bibliotheca Orientalis, Manuel de Bibliographie Orientale. 2 vol. 1846—1861.

В заключение приношу свою искреннюю признательность профессору А. Э. Шиндту за некоторые указания и справки библиографического характера, которыми он безотказно снабжал меня из своей библиотеки, и академику В. В. Бартольду, читавшему последнюю корректуру этого издания, за внесение ценных дополнений и исправлений.

А. Семенов

1. اخبار الاخبار في اسرار الابرار. состав. 'Абдол-Хакк-бен-Сейф-ол-Дин-Дехлеви-ол-Бохари. № 59.

Автор был потомком средне-азиатского турка, переселившегося из Бухары в Индию, которому султан 'Ала-ол-Дин-Хильджи пожаловал титул эмира. 'Абдол-Хакк родился в Дели в 958/1551 г. и с ранних лет вступил в суфийский орден кадыри; изучал предания в Мекке под руководством известного индийского святого 'Абдол-Ваххаб-ол-Моттаки и умер в Дели в 1052/1642 г. Настоящий его труд, заключающий жития индийских суфиев от Мо'ин-ол-Дин-Чешти (ум. 633/1235—36 г.) до конца X в. Хиджры, был им составлен первоначально в Мекке в 996 г. X. и окончательно отредактирован в Дели около 1028 г. X. Им же написан другой труд (содержащий биографии двух индийских святых X в. X., Али-Моттаки и Абдол-Ваххаба) زاد المتقين في سلوك طريق اليقين (Rieu, I, pp. 355—356; Blochet, I, pp. 272—273). Литографированное издание вышеназванного труда вышло в свет в Дели в 1309 г. X.; оно также имеется в Библиотеке.

2. اعلام الاخبار (من فقهاء مذهب النعمان). сост. Мухаммед-бен-Со-

лейман (-ол-Кафави), известный (под прозванием) بلغوى. № 50.

Арабский труд автора XVI в., содержащий руководящие правила для юристов школы Абу-Ханифы (Slane, p. 372—№ 2097).

3. اعلام باعلام بيت الله الحرام يعنى تاريخ مکه. сост. Котб-ол-Дин-

(Мухаммед-ибн-Ахмед-) Ханефи. № 69.

Рукопись этого арабского труда, заключающего в себе историю Мекки, имеющаяся в Парижской Национальной Библиотеке, носит название

الاعلام باعلام بلد الله الحرام. Автор умер в 990/1580 г. Лейпцигское издание текста, под редакцией д-ра Вюстенфельда, вышло в 1857 г. (Slane, pp. 307—308—№№ 1637—1641).

4. افضل التذكار في ذكر الشعرا والشعراء. сост. Афзал-Махдум-е-Пирмести. Написана в 1322 г. № 24.

Труд этот принадлежит, очевидно, современному бухарскому поэту и прозаику (поэтический псевдоним которого افضل) о котором упо-

минает Мирза-Селим-Бек в своих дополнениях к средне-азиатской персидской антологии *تحفة الاحباب في تذكرة الاصحاب*, составленной Ибн-е-Ашур-Мухаммед-Рехметоллой Бухарским, каковое сочинение в просторечии называется *قارى رحمت الله تذكره*, как и сам автор—Кары Рехметолла. (См. Ташкентское издание 1332 г. X. стр. 2, 6, 310—311).

5. *انتخاب عالم گيرى نامه* сост. Мирза-Мухаммед-Казем (-бен-Мухаммед-Эмин-Монши). № 19.

Труд, повидимому, представляет извлечение из известной истории «великого могола» Аурангзеба (1659—1707), написанной (по-персидски) названным автором по приказанию этого государя. См. ниже *عالم گير نامه*.

6. *بابر نامه*. № 20.

Если это не список с издания Н. И. Ильминского (Казань. 1857), — что иногда встречается в Средней Азии, — то рукопись заслуживает внимания тюркологов.

7. *بدائع الوفايع*. сост. Зейн-од-Дин-Мухаммед-бен-'Абдол-Джелил, известный под именем Васефи (*واصفى*) № 60.

(См. *Mélanges Asiatiques* VII, 400 о рукописи Азиатского Музея 568 ha. Бартольд. Отч. о поездке в Туркест. в З. В. О. т. XV, стр. 216 Валидов, О собр. рукоп. в Бухарск. ханстве, стр. 253)

8. *برق اليماني في فتح العثماني* сост. 'Абдор-Рахман-Эфенди. № 14.

Под таким названием Хаджи-Хальфа упоминает труд Котб-од-Дин-Мухаммед-бен-Ахмед-ол-Мекки'я (ум. в 988/1580-81 г.), составленный им для Сенан-паши и заключающий историю Емена от X в. X. до турецкого завоевания и завоевания вообще турок-османов.

(*كشف الظنون*, т. I, стр. 194 конст. изд., тоже Flügel'я т. II, стр. 44).

9. *پهلوان احمد زمجى*. № 91.

Вероятно, история легендарного героя второго века X. (См. Жуковский. Разв. Ст. Мерва. Спб. 1894, стр. 160—163).

10. *تاج التواريخ* сост. Мухаммед-Шериф-ибн-е-Мухаммед-Таки. № 101

Настоящий труд составлен при бухарском эмире Хайдаре и по поручению последнего в 1215/1800 г.; включает историю бухарских аштарханидов и мангытов до эмира Хайдара. (Валидов. О собр. ркп. в Бух. ханстве, стр. 251—252).

11 *تاريخ اعثم كوفى*. Перевод. № 16.

Труд этот, в европейских книгохранилищах более известный под названием *فتوح اعثم*, в оригинальном виде был написан по-арабски в 204/819-20 г. Ахмед-бен-А'сам-Куфи'ем, изложившим историю непосредственных преемников Мухаммеда и первые завоевания мусульман. Известен же он только по персидскому переводу, сделанному Мухаммед-ибн-Ахмед-ол-Мостоуфи-ол-Гереви'ем в 596/1199 г. Он был издан в очень хорошей литографии в Бомбее, в 1300 г. X. (Folio; 390 стр.). (Morley, pp. 16—17; Rieu, I; pp. 151—152; *ترجمه اعثم كوفى*; литогр.; стр. 2—3).

12. *تاريخ اكبرشاهى* сост. Фейзи. № 29.

✓ Повидимому, это тот труд, который нередко называется *تاريخ اكبرى* а больше-*نامه*, и написан шейхом Абул-Фазлем, сыном шейха Мобарек-Нагори'я, называемым 'Аллями (*علامى*). Он заключает историю великого могола Акбара с сведением, трактующим о происхождении этой династии. Автор родился в Агре в 958/1551 г. и был представлен ко двору Акбара своим старшим братом, знаменитым поэтом Фейзи (о нем см. в примечании к *تاريخ ميهارت*); впоследствии он стал одним из наиболее доверенных сотрудников императора и его министром. История эта написана Абул-Фазлем по приказанию самого Акбара, который сам и редактировал ее; труд был закончен в 1004/1596 г. (потом продолжен до 1010/1601 г.). Абул-Фазль был убит в 1011/1602 г. по подстрекательству принца Селима, впоследствии шаха Джехангира. *اكبر نامه* разделяется на 3 тома: первые два тома изданы литографией в Лукнове в 1284 г. X., а 3-ий был опубликован в 1873 г. в *Bibl. Indica*. Английский перевод Gladwin'a (плохой) вышел в Калькутте в 1783—86 г. 2-е изд. в Лондоне—в 1800 г., потом—в 1885 и 1898 г.г., помимо того—английские переводы Blochmann'a и Jarrett'a (1868—1873 и 1894 г.) и позднейший Beveridge'a. Между прочим один из списков этого труда (т. II) в Пар. Нац. Библиотеке носит ошибочное заглавие *اكبر نامه*, сочинение Фейзи, как и в Бухарском каталоге (Morley, pp. 108—112; Rieu, I, pp. 247—248; Blochet, pp. 337—338 и 340).

13. *تاريخ جهان گشاي جوينى*, (сост. Хадже-'Ала-од-Дин-Ата-Мелик-е-) Джувейни. № 10.

История монголов от Чингиз-Хана до первых лет второй половины VII/XIII в. с экскурсом в историю харезмшахов, составленная между 650 и 658 г. Хиджры. Старейшая рукопись, —689/1290 г.—в Парижской Национальной Библиотеке; критическое издание текста—Мирзы Мухаммеда Казвини'я (с его обширным персидским предисловием, переведенным проф. E. Browne)—в серии «E. J. W. Gibb Memorial», т. XVI (Rieu, I, pp. 160. Blochet, I, pp. 278—279; «The Tarikh-i-Jahan-Gusha... ed. by M. Muhammad of Qazwin, t. I, p. LIXV).

14. تاریخ جهانگیر شاہی № 36.

Повидимому, это те автобиографические мемуары великого могола Джахангира (1014/1605—1037/1627), которые известны под названиями: *تاریخ جهانگیر نامہ* и проч. (Morley, pp. 112—120; Rieu, III, pp. 930—931 и Blochet, I, pp. 341—342) Перевод майора D. Price „Memoirs of the Emperor Jahanguir, written by himself. London, 1829.

15. تاریخ جهانگیری № 5.

Вероятно, известное введение в *تظفرنامہ* написанное в 822/1419 г. Шериф-од-Дин-Али-Езди'ем, в котором излагается история появления монголов в Средней Азии, история их под управлением чингизидов и генеалогия Тимура. Оно называется, обычно, *تاریخ و مقدمہ ظفرنامہ* и *تاریخ جهانگیری* (Rieu, I, pp. 174—175; Каль, стр. 12—13; Blochet, pp. 286—288).

16. تاریخ ارفعی № 46.

Известный труд, в датах хронограмм излагающий историю Средней Азии за время от 736/1335—36 до 1055/1645—46 г.г. и написанный в 1113 г. X. лицом, действительное имя которого неизвестно. Наиболее обстоятельное описание этого труда см. у var. Rosen'a, pp. 115—140. Был отпечатан литографией под названием *تاریخ کثیرہ* на полях *تذکرۃ الاحباب* изданной в Ташкенте в 1332 г. X.

17. تاریخ امیر معصوم № 48.

Последнее сочинение содержит, повидимому, историю бухарского эмира, Шах-Мурад-Ма'сум-Гази'я (1199/1785—1215/1800)

18. تاریخ سبخانقلی خان № 3.

19. تاریخ سلاطین منغتیہ № 53.

Автор был личным секретарем бухарского эмира Хайдара (1215/1800—1242/1826 г.г.) и происходил из селения Джандар, в окрестностях г. Бухары. Пользовался в свое время большой популярностью за свое остроумие и поэтический талант (его псевдоним в поэзии—Садек); оставил «Диван» в пятнадцать тысяч стихов, а также много разных «месневи» и пр. (*تذکرۃ الاحباب*) стр. 162—165).

20. تاریخ عباسیان و تاریخ سلطان محمود سبکتگین № 99.

21. تاریخ سلطانی, сост. Султан-Мухаммед-хан-бен-Муса-хан-е-Дур-рани. Бомбейская литография 1281 г. X. № 8.

История Афганистана, законченная взятием Герата Дост-Мухаммед-ханом в 1279 г. X. (Это издание, между прочим, в Biblioth. Orientalis Ценкера не указана).

22. تاریخ شاهجهانی № 87.

Повидимому, история великого могола Шах-Джехана (1037/1627—1069/1659), составленная Мухаммед-Садек'ом, названным Садек-Хан, (Rieu, I, pp. 262—263).

23. تاریخ شہادت عبداللہ خان, сост. Мовлеви-Абдоррахман. № 58.

В работе Л. А. Зимина «Матер. к истор. Туркестана в XVI в.» (в «Предисловии») не упоминается.

24. تاریخ طبری—(персильский) перевод Абу-Али-Мухаммед (-бен-Мухаммед-ол-) Бел'ами № 32.

Рукописи этой наиболее популярной на Востоке всеобщей и стории, имеются во всех главнейших европейских и азиатских книгохранилищах. Она много раз переиздавалась литографией. Французский перевод этой версии сделан Zotenberg'ом и издан в Париже в 4-х томах в 1867—1874 г.г. Имелись также переводы этой версии на турецко-османский и арабский языки.

Автор оригинала этой истории (на арабском языке)—Абу-Джафар Мухаммед-бен-Джерир-ат-Табари, перс из Табаристана, родился в 224/838 г. Его колоссальный труд (15 томов в европейском издании Де-Гуе, 1881—1901 г.) обнимает историю мира от его создания до событий, со-временных автору, и является одним из главнейших источников по исто-рии до-исламской Персии и первых веков мусульманства. Табари явля-ется также автором огромного (в 30 томов) «Толкования» на Кор'ан (تفسیر) изданного в Каире в 1902—03 гг. в 31 томе (с указателем), и основателем седьмой по счету суннитской секты, не долго просуществовавшей после смерти своего основателя, последовавшей в 310/922 г. в Багдаде.

Вышеназванный переводчик этой истории, Бел'ами, был визирем Мансура I Саманида; он исполнил свой перевод в 352/963 г. в очень сокра-щенном виде, но вставил не мало в него сведений и замечаний из других источников (Beale/Keene, pp. 17 и 20).

25. تاریخ طبری № 25.

26. تاریخ عالم آرای عباسی, сост. Искендер-Бек-Туркмен-(Монши) Том I; написан в 1025 г. X. № 7.

История династии сефевидов от ее происхождения до смерти шаха Аббаса Великого (1037/1627 г.). Труд разделяется на предисловие, введение и два тома; его первоначальная редакция относится к 1025 г. X. (Morley, pp. 133—135; Rieu, I, p. 185; II, p. 808; III, p. 1066; Blochet, II, p. 298). Очень редкое литографированное издание этого труда (единственное)—Тегеранское 1314 г. X.

✓ 27. تاریخ عبدالله خان اوزبك. сост. Молла-(Хафез)-Тыныш-(Бен-Мир-Мухаммед-е) Бохари; писана в г. Бухаре. № 17.

История знаменитого шейбанида Абдуллы-Хана (991/1583—1006/1598), называемая также شرف نامه شاهى و عبدالله نامه (Mélanges Asiat., III, 258—263; Каль, стр. 22; Семенов, стр. 866).

W 28. تاریخ عجم вместе с مجالس التفاضل (того же автора), Мир-'Али-Шир-Неваи. № 40

Оба труда на джагатайском языке; первый заключает историю Персии, второй—жизня суфиев. Автор был турок-джагатаец, ближайшие предки которого (отец и дед) занимали первейшие места у тимуридов; Абул-Касим-Бабура и у Султана Хусейн-Байкара-Мирзы. 'Али Шир родился в 1440 г. по Р. X. и получил тщательное воспитание в придворном кругу, дополнив его широким образованием в школах Мешхеда и Самарканда. Когда султан Хусейн-Байкара стал полновластным правителем Хорасана, он вызвал к себе Мир-'Али-Шира и предоставил ему высшую должность первого министра. Окруженный полным доверием и почетом не только султана, но и всех высших офицеров и сановников, обремененный массой сложных государственных дел, он находил тем не менее время для литературных занятий, и его локоны были широко открыты для всех ученых и поэтов. Эта любовь к литературе побудила 'Али-Шира выйти впоследствии в отставку и предаться писательской деятельности вполне. Помимо того, что в благодарной памяти потомства он сохранил светлый образ щедрого и просвещенного покровителя многих выдающихся тогдашних персидских прозаиков и поэтов, он сам считается по справедливости основоположником т. наз. джагатайской турецкой литературы, в которой его поэтический псевдоним был Неваи. На тогдашнем средне-азиатском турецком языке ему принадлежит, помимо некоторых прозаических вещей, большое количество поэтических произведений («Диван», «Пять поэм», в подражание персидскому поэту Низамию, и проч.). Он писал также и по-персидски под псевдонимом Фани. Мир-'Али-Шир скончался в 906/1500 г. (Beale/Keene, p. 59).

29. تاریخ کامل. № 96.
Может быть известный труд арабского историка Ибн-ол-Асира (ум. 606/1209 г.)

30. تاریخ كزیده (сост. Хамдолла-Мостуфи-е-Казвини). Писана в 730 г. X. № 95.

Всеобщая история от древнейших времен до дней автора, оконченного ее в 730/1330 г. Рукописи во всех главнейших европейских и восточных

сточных книгохранилищах; воспроизведение (fac-simile) текста со старейшей рукописи 857/1453 г., с введением проф. Броуна, — в серии „E. J. W. Gibb Memorial“ (vol. XIV, 1910 г.); к нему—сокращенный перевод (по-английски) того же ученого в той же серии (vol. XIV, 1913 г.).

31. تاریخ محمدى. сост. Сонджан (Соджан?—سنجان) - Мухаммед-бен-?-бен-Бехадур-хан. № 21.

Под таким названием, между прочим, известен труд IX в. X. Мухаммед-бен-Бехамед-хани по всеобщей истории со специальным устремлением в историю Индии (Rieu, I, pp. 84—86).

32. تاریخ مقیم خانى. сост. Мухаммед-Юсуф-Монши (-бен-Хадже-Бекâ). Список написан в Балхе. № 47.

Сочинение это, вероятно называемое تذکره مقیم خانى, посвящено Абул-Мозаффару Сейид-Мухаммед-Моким-хану, вступившему на престол в 1114/1702—03 г. и заключает историю узбекских ханов Средней Азии (Morley, pp. 152—153; Каль, стр. 26).

33. تاریخ منغبته вместе с تاریخ رحیم خانى, написана в 1224 г. X. в г. Якка-Баге. № 2.

Автор تاریخ منغبته не указан, а второй труд, возможно, представляет то историческое сочинение, которое называется تحفة الخانى и которое посвящено мангыту Мухаммед-Рахим-хану (1167/1753—1171/1758 г.); его автор—Мухаммед-Вефа-е-Керминеге, первоначально написавший это сочинение в 1158/1745 г. (Ср. ркп. под № 40 настоящего описания; Каль, стр. 28—29).

✓ 34. تاریخ مهابهارت. сост. Шейх-Фейзи-Фейяз. № 22.

Персидская версия знаменитой индийской эпической поэмы «Магабгарата». Шейх Фейзи был старшим братом шейха Абул-Фазля, первого министра великого могола Акбар-Шаха (963/1556—1014/1605) и редактора коллективного стихотворного перевода Магабгараты на персидский язык. Он родился в 1547 г. и тридцати трех лет был уже поэтом-лауреатом; он был первым индийским мусульманином, посвятившим себя изучению литературы и науки индусов; ему принадлежит целый ряд различных произведений то подражательного, то оригинального характера, среди них и художественное прозаическое переложение Магабгараты. Фейзи умер в Агре в 1595 г. (Rieu, I, pp. 57—58, Beal/Keene pp. 125—126).

35. تاریخ نادى. сост. (Мирза-) Мухаммед-Мехди (хан-е-) Астрабади. № 12.

История Надир-шаха (1148/1736—1160/1747), составленная в 1171/1757 г. и поднесенная автором Мухаммед-Хасан-хану, главе калдаров. (Morley, pp. 138—138; Rieu, I, pp. 192—193; Rosen, pp. 149—141; Blochet, I, p. 301).

36. تاریخ وصافی. сост. Хадже-'Абдолла-бен-Фазлолла(е-Ширази, по прованию «Вассаф-е-Хаазрет», т. е. «панегирист его величества»). Тсны 2 и 3; писаны в 711 г. X. № 45.

История персидских монголов, собственно, более известная под названием تجزیة الامصار و تزجیة الاعصار; составлена около 711 г. X. (прибавление, имеющееся к этой истории, составлено позже, потому что доведено до 728 г. X.). Бомбейская литография этого труда (первое издание) 1269/1853 г.; было также персидское издание. Немецкий перевод 1-го тома вместе с персидским текстом был опубликован Гаммером в Вене в 1856 г. (Rieu, I, pp. 161—163; Rosen, p. 52; Blochet, I, pp. 282—283; Каль, стр. 6—7; Zenker, II, pp. 60—61).

37. تاریخ ولی. сост. Незр-Мухаммед-Нес' (?); написана в 1250 г. X. № 83.

38. تحفة الاحباب فی تذكرة الاصحاب. сост. Кары-Рехметолла, по псевдониму—Вазех. № 13.

Труд этот, как упомянуто, в просторечии более известный под названием رحمة الله تذكره قاری представляет антологию позднейших (XIV—XX ст.) средне-азиатских персидских поэтов. Редкость списков этого сочинения побудили в 1332/1913—14 г. Мирзу-Селим-Бека «парвоначи» издать его с дополнениями в Ташкенте, в литографии Гулям-Джана (на полях تاریخ کثیره و مجموعه سلمی. См. выше راقبی. تاریخ). Автор был современником эмира Музаффара (1277/1860—1302/1885), ко двору которого он попал, кажется, случайно, не закончив своего образования в медресе; его полное имя по этой литографии было (Кары) Ибн-е-'Ашур-Рехметолла-ол-Бохари; его перу принадлежат не только стихотворения, но и прозаические сочинения, из которых некоторые отмечены в этом списке. Вазех был поэтический псевдоним этого писателя (تحفة الاحباب) стр. 6—10 и 275—287).

39. Тот же труд. № 79.

40. تاریخ رحیم خانی. известное под названием تحفة الخانی. сост. Молла-Мир-Вефа-и-Керминегги; написана в 1228 г. X. № 1.

Историческое сочинение о событиях в Мавераннахре и преимущественно в Бухаре, за время с 1134/1721 и кончая 1171/1758 (См. ркп. № 33 в настоящем каталоге).

41. تحفة سامی. № 84.

Видимо, труд о персидских поэтах X—XI в. X., составленный Сам-Мирзю, сыном Исмаил-Шаха сефевида, в 947/1550 г. (Rieu, I, pp. 367—368. Blochet, II, pp. 319—320).

42. تحفة شاهمی. сост. Мирза-'Абдол-'Азим-Сами; написана в 1317 г. X. в г. Бухаре. № 94.

43. ترجمه هشت بهشت. (сост.) Хусейн-бен-Хасан-Монши № 11. Может быть, перевод персидского труда по истории турок-османов (تاریخ هشت بهشت), составленный Мовла-Идрис-бен-Хосам-од-Дин-ол-Битлиси'ем (ум. в 930/1523 г.) и продолженный его сыном Абдул-Фазл-Мухаммед-од-Дефтери'ем (ум. в 987/1579 г.), или другое какое-либо одноименное сочинение (Mogley, pp. 142—143; Rieu, I, 216; Blochet, I pp. 319—320; Хаджи-Хальфа, II, стр. 656).

44. تذكرة الاولیاء. в переводе на (средне-азиатское) турецкое наречие. № 111.

Очевидно, известный труд 'Аттара; из виденных мною таких переводов все они—неполные.

45. تذكرة بغره خانی. № 64.

Под таким названием в Средней Азии встречаются, между прочим, изредка списки сочинения, заключающего биографии суфиев-увейсиев и посвященного Богра-Хану (какому именно, не помню, так как последний раз я видел такой список около восьми лет тому назад), но и. б. это и труд, посвященный Сатук-Богра-Хану, ум. в 344/955 г. (Бартольд, Туркестан; II, стр. 266).

46. تذكرة التواريخ. сост. 'Абдолла-е-Кабули. № 109.

Сочинение это написано в 990/1582 г. и представляет всеобщую историю с уклоном в сторону истории великих моголов Индии. (Валидов, О собр. ркп. в Бух. ханстве; стр. 250—251).

47. تذكرة تیموری. Мовляна Бенаи. № 51.

Бенаи или Беннаи—персидский поэт IX—X в. X. из Герата, современник Мир-'Али-Шира. Столкновение с последним заставило его бежать в Мавераннахр. Бенаи был убит в 918/1512 г. во время бойни, устроенной войском сефевидов под Самаркандом. Его перу принадлежит несколько произведений, в числе их «Диван», заключающий шесть тысяч стихов. (Sprenger, pp. 372—373.)

48. تذكرة دولتشاهی. (написана) в Самарканде в 952 г. X. № 4.

Известный труд, заключающий биографии (антологического характера) персидских поэтов. Автор его—Довлетшах-бен-'Ала-од-Довле-Бехтшах-Гази-ос-Самарканди, современник Мир-'Али-Шира, которому он и посвятил этот труд, умер в 900/1494—95 году. Сочинение это не раз издавалось на Востоке литографией. Критическое издание E. Wagnon'a—в се-

при Persian Historical Texts, vol. I. (Rieu, I, p. 364; Rosen, pp. 160—161; Blochet, II, pp. 310—312; Каль, стр. 34).

49. تذكرة الشعراء. сост. Сиддик-Хан-бен-Эмир-Музаффар. № 65.

50. تذكرة الشعراء سبخانقلي خاني. сост. Мухаммед-Беди-бен-Мухаммед-Шериф-е Самарканди. № 37.

51. در المظفر. сост. Катиб-Челеби. вместе с تقويم التواريخ. сост. Мухаммед-Салек-е-Кашгари. № 66.

Первый труд представляет «Исторический Альманах» известного турецкого ученого и библиографа Хаджи-Хальфы (ум. в 1067/1657 г.) Он был издан в Константинополе в 1745 г. и представляет перечисление в хронологическом порядке наиболее выдающихся событий от сотворения мира до 1058/1648 г. (Beale/Keene, p. 150; تقويم التواريخ. изд. 1146/1745 г.).

52. تكلمه نفعات الانس. сост. Абдол-Гафур-Лари. № 78.

Автор был любимым учеником Джами и изучал под непосредственным руководством своего учителя его известный труд نفعات الانس. По просьбе сына Джами, Зиа-ол-Дин-Юсуфа, Лари составил комментарий на упомянутый труд его отца, особенно для его наиболее трудных мест.

Некоторые списки этих «Дополнений» (تكلمه) называются также حاشية («Примечание») и имеют в приложении собрание суфийских изречений и положений, высказанных и раз'ясненных Джами'ем. Абдол-Гафур-Лари скончался в Герате в 912/1506—07 г. и похоронен рядом с Джами'ем. (Rieu, I, pp. 350—351; Blochet, I, pp. 268—269) Эти «Дополнения» неоднократно издавались вместе с نفعات الانس в Индии; в Средней Азии было одно такое издание (Ташкент, 1915).

53. Тот же самый труд. № 80.

54. تواريخ الانوار في طبقات الاخبار. на арабском языке. № 34.

55. نوزك تبوری. № 10.

Известное «Уложение Тимура» (Morley, p. 96; Rieu, Suppl. pp. 33—34; Rosen, p. 141; Каль, стр. 19; Blochet, I, pp. 290—291). Английское издание персидского текста и перевода White и Davy (Oxford) 1783 г., французский перевод с него Langlès (Париж) 1787 г.

К сожалению, бухарский каталог не указывает, на каком языке настоящая рукопись.

56. تیمور نامه. № 31.

Под таким заглавием известны: 1) стихотворный труд Хатефи'я (отмеченный в этом каталоге под № 85, как *ظفرنامه تیمور*) 2) прозаическая компилятивная история Тимура (см. Каль, стр. 18) и 3) баснословная история Тимура, встречающаяся во множестве списков в Средней Азии на персидском и местном турецком языках; она несколько раз извдалась здесь литографией и составляет популярное чтение в «чай-хонах», в «михмон-хонах» и проч. общественных местах. Между прочим, в последний раз была издана в 1922 г. Туркестанским Восточным Институтом (в Ташкенте).

57. جامع التواريخ. сост. Кази-Факир-Мухаммед (-бен-Кази-Мухаммед-Риза). Написана в 1250 г. X. № 33.

Краткая всеобщая история, составленная в Индии в 1250 г. Хиджры (1834—35 г. по Р. X.) Впервые была отпечатана в Калькутте в 1836 г., после чего она трижды переиздавалась в Индии в разных местах; последнее издание вышло в Лукнове в 1315/1898 г. (Rieu, III, p. 899).

58. جامع التواريخ. сост. Сейнид-Мухаммед-е-Бохари. № 56.

59. جذب القلوب الى ديار المحبوب. сост. Абдол-Хакк-Дехлеви-ол-Бохари. № 75.

Сочинение написано в 1001/1592—93 г. и включает описание Мединны, ее мечетей, могилы Мухаммеда и проч. св. мест. Об авторе см. под № 1. (Rieu, III, p. 1055; Каль, стр. 30).

60. جهاننگر نامه. № 106.

См. تاريخ جهاننگر شاهي (№ 14 по порядку).

61. حبيب السیر (في اخبار افراد البشر). № 63.

Известный персидский труд по всеобщей истории от сотворения мира до 930 г. X., составленный Гияс-од-Дин-бен-Хомам-од-Дин'ом Хондемир'ом. Автор родился в Герате в 879/1474—75 г. и был внуком знаменитого историка Мирхонда; он пользовался покровительством Мир-

Али-Шира. В 934/1527—28 г. он отправился в Индию ко двору султана Захер-од-Дин-Мухаммед-Бабура, который очень хорошо его принял. Столь же хорошо относился к Хондемиру и преемник Бабура, Хомайюн; историк умер в Гуджерате в 940/1533 г. Кроме этого труда, Хондемиру принадлежит ряд других сочинений, главным образом исторического характера. *حبيب السیر* было отпечатано (литографией) в Тегеране в 1271 г. Х. и в Бомбее — в 1273 г. Х. (Morley, pp. 42—50; Rieu, I, p. 98; Blochet, I, pp. 222—223).

62. *حديقة الارم*, рукопись без начала. № 9.

63. *خلاصة الاخبار (في بيان احوال الاخبار)*, сост. Гияс-од-Дин- (бен-Хомам-од-Дин), известный под именем Хондемира. Написана в 940 г. Х. № 39.

Историческая хроника вышеназванного историка от сотворения мира до 875 г. Х.; была начата в 904 г. Х. и окончена через 6 месяцев; посвящена Мир-Али-Ширу, который для составления ее предоставил автору свою богатую библиотеку. Заключительная часть (*خاتمه*) этого труда содержит описание г. Герата и биографические заметки о выдающихся современниках Хондемира. (Morley, pp. 38—41; Rieu, I, pp. 96—97; Rosen, p. 115; Blochet, I, p. 220.)

64. Тот же труд; написан в 930 г. Х. № 61.

65. *خلاصة تاريخ عجم* сост. Мир-Али-Шир-Неваи. На джагатайском языке. № 41.

66. *خلاصة السير في احوال سيد البشر* сост. Мохибб-од-Дин-(Ахмед-ибн-Абдулла-Табари. № 115.

Арабский труд, излагающий биографию Мухаммеда в 24-х главах; в рукописи Парижской Национальной Библиотеки носит название *خلاصة السير سيد البشر* (Slane, p. 291—№ 1546 b).

67. *خلاصة اللغات*. сост. Исмаил-бен-Лотф(олла-ол-Бахарзи). № 42. Словарь наиболее редких и трудных арабских слов, встречающихся в персидском языке (Rieu, II, p. 508).

68. *قنديه تاريخ سمرقند* вместе с *در المجالس* сост. Мовляна-Келян. (p) № 84.

Первый труд, повидимому, принадлежит Сейф-(од-Дин-)Зефер-е-Новбехари'ю и заключает в 33-х главах ряд назидательных бесед, относящихся к патриархам, пророкам, Мухаммеду, 'Алию и другим святым (Rieu, I, pp. 44—45). Второй труд заключает, видимо, известную историю Самарканда (См. Вяткин, Кандия Малая. Предисловие; стр. 236—237).

69. *در الاخبار*, сост. Зейн-од-Дин-Мухаммед-Эмин-е-Кашгари; написан в 1190 г. Х. № 28.

Неполный список большого исторического труда, отмеченный В. В. Бартольдом в его «Отчете о команд. в Туркестан. Август Декабрь 1920 г.», стр. 59.

70. *دستور الوزراء*, сост. Гияс-од-Дин-(бен-Хомам-од-Дин-Хондемир). № 105.

Жизнеописание знаменитых визирей от начала Ислама до дней автора. Дата составления этого труда—915 г. Х. (Rieu, I, p. 335).

71. *رساله بزرگان سمرقند* № 77.

72. *رساله غيبی مع تقریرات*, сост. Гейболла-е-Вапкенди, мударрис. Написано в 1335 г. Х. № 55.

Заключает описание неудачного похода на Бухару председ. Сов. Нар. Комиссаров Туркестана, тов. Колесова, в феврале 1918 г. и покровительства шейха Беха-од-Дина (1318—1389 г. г.), оказанного в это время Бухаре.

73. *رشحات ابن الحيات*, сост. 'Али-бен-Хусейн-Ва'из-ол-Кашефи (литературный псевдоним ас-Сефи); написан в 909 г. Х. № 72.

Хорошо известный труд, заключающий жития средне-азиатских суфиев-накшбендиев и, главным образом, жизнеописание лично известного автору знаменитого мистика Ходжи 'Обейдуллы Ахрара (806/1404-896/1491 г. г. или, вернее, 805/1403—895/1490 г. г.) Автор был сыном известного Гератского проповедника, автора *انوار سهیلی* Моллы Хусейна Ва'из-ол-Кашефи'я (ум. в 910/1535 г.), и закончил настоящий труд в '909 г. Х. *رشحات* был переведен на арабский и турецкий языки; много раз переиздавался в персидском оригинале в Индии и в Ташкенте. Ас-Сефи, кроме этого труда, написал поэму *محمود و آبان*; он умер в 939/1532 г. (Rieu, I, pp. 353—354; Blochet, I, p. 269; Вяткин, «Из биографии Х.-Ахрара.» стр. 2 и 17).

74. *روضة الأبرار*, сост. Кара-Челеби-заде-'Абдол-'Азиз. Написана в 1048 г. X. № 27.

X.-Хальфа дает название этого турецкого труда *روضة الأبرار* и называет его автора 'Абдол-'Азиз, по прозвищу Кара-Челеби-заде. Сочинение это заключает всеобщую историю от мироздания до времени, когда жил X.-Хальфа, т. е. до половины XVIII в (ал-Замана), говорит X.-Хальфа, из чего можно заключить, что Челеби-Заде был современником этого турецкого библиографа и историка.) (كشف الظنون, I, стр. 581, изд. Flügel, т. III; стр. 446—447. (Булакское издание 1248/1833 г. отмечает Ценкер в Bibl. Orientalis, I, p. 118, № 968).

75. *روضة الاحباب في سير النبي والاولي واصحاب*, сост. 'Атаолла-бен-Фазл-олла, по прозвищу Кемал-од-Дин. № 62.

Труд по истории Мухаммеда, его семейства и сподвижников, прозвание автора которого д-р Rieu приводит (vol. I, p. 147), как Джемал-ол-Хусейни.

76. *روضة الاناس*, сост. Мухаммед-Беди-'бен-Мирза-и-Бадахши. Написана в 1110 г. X. № 97.

77. *روضة الجنات في اوصاف مدينة الهراة*. № 110.

Труд этот написан Мо'ин-од-Дин-Мухаммед-ол-Земджи-ол-Исфизари и заключает описание и историю Гератского района и г. Герата, доведенных до 875/1470 г. Автор был одним из наиболее ученых людей своего времени и служил чиновником в канцелярии тимурида Абул-Гази-Султан-Хусейна Байкары (1469—1506), которому он и посвятил свой труд. (Rieu, I, p. 206; Blochet, I, p. 311).

78. *روضة الرضوان وحديقة العلماء*, сост. Бедр-од-Дин-Кашмири-бен Абдос-Селям. Написана в 916 г. X. № 6.

79. *زينت المجالس*, сост. Меджд-од-Дин-Мухаммед-ол-Хасан, по псевдониму Меджд и. Есть и литография. № 35.

Труд этот содержит обширное собрание анекдотов и историй, содержащих не мало исторических и географических замечаний. Автор

жил в Персии при шахе 'Аббасе I (995/1587—1037/1628). *زينت المجالس* было впервые издано в Тегеране (литографией) в 1270 г. X. (Rieu, II, pp. 758—759 и III, p. 1004).

80. *سبحة الايام*, сост. Юсуф-'Абдол-Латиф (на ср.-аз. турецком языке). № 104.

81. *سبل الیدی والرشاد (في سيرة خير العباد)*, сост. 'Абдолла-Мухаммед-ибн-Юсуф (-ибн-'Али-аш-)Шами. № 102.

Это арабское сочинение, оконченное в 999/1590—91 г. и более известное под названием *سيرة الشامي*, представляет очень подробную историю Мухаммеда с его войнами, привычками, чудесами и т. п. (Slane, pp. 354—№ 1987).

82. *سفرنامه پتروگراد (?)*, сост. Сейид-эмир-'Абдол-Ахад-Бехудур-хан. Написана в 1310 г. X. № 44.

Труд этот был издан в печатном виде в оригинальном персидском тексте с параллельным русским переводом (г. Голубинова), но в продажу никогда не поступал и был дарим автором, покойным бухарским эмиром, только разным высокопоставленным лицам. Выставленное здесь в заглавии слово «Петроград» не может соответствовать действительности потому, что в 1310/1892—93 г. был «С.-Петербург».

83. *شاه نامه غزنی*. № 15.

84. *تاريخ يميني في تاريخ عين الدولة (?)* вместе с *طبقات الفقهاء* (первое сочинение) Ибрагим-'Али-бен-Юсуф и (второе) Абу-Наср-Мухаммед-бен-'Абдол-Джеббар-ол-'Отби, (Оба сочинения) на арабском языке. № 70.

Ср. рукопись *طبقات الفقهاء*, казия Шемс-од-Дин-ол-'Османи-ол-Сефеди, заключающую биографии главнейших мусульманских законовдов, расположенные в хронологическом порядке от Мухаммада до середины VIII в. Хиджры (Slane, p. 371—2093). Сочинение 'Отби заключает историю султана Махмуда Газневидского (388/998—421/1030 гг.) и, как написанное лицом, состоявшим на службе этого государя, является одним из первоисточников для эпохи Махмула. К сочинению этому приложена автобиография автора. *تاريخ يميني* было издано Шпренгером в Дели в 1847 г., Каирских изданий было два: 1286/1869 г. и 1301/1883 г. Персидский перевод был сделан в 602/1205—06 г. Абу-

ш-Шереф-Насех-бен-Джа'-фар-ол-Джербазекани'ем; литографированное издание этого перевода вышло в Тегеране в 1274/1857—58 г., английский перевод Рейнольдса (Reynolds) вышел в Лондоне в 1858 г.; главы, касающиеся саманидов, изданы Шефером (Schefer) в качестве приложения к его изданию تاريخ نرشخی (Париж. 1892 г.). Турецкий перевод был сделан для султана Мурада (6.-Селима) Дервиш Хасаном. (Бартольд, Туркестан; стр. 20—21. (Rieu; I, pp. 157—158). Slane, pp. 340—341—№№ 1894—95).

85. «ظفرنامه» تیمور، сост. Мовляна Хатефи. Написана в 981 г. X. № 26.

Эта поэтическая история Тимура имеет настоящее название تیمورنامه и представляет подражание эпической поэме Низами'я اسکندرنامه. Автор был родным племянником последнего великого персидского поэта Джами (от его сестры) и современником наиболее просвещенного из тимуридов, Султана Хусейна Байкары (ум. в 1506 г.), которому он и посвятил настоящую поэму. Он провел свою жизнь в полном покое в своем саду, близ его родного города Джама. Его слава, как поэта, была весьма велика еще при его жизни и шах Исмаил (Сефевид), проезжая в 927/1520 г., после покорения Хорасана, через Джам, посетил престарелого поэта и предложил ему воспеть в стихах его победы. Хатефи принял это предложение, но, едва успев написать 1000 стихов, умер в тот же год. Его перу принадлежит несколько поэм и стихотворений. تیمورنامه Хатефи'я издавалась несколько раз в Индии (Sprenger, pp. 421—422; Rieu, II, pp. 653—954).

86. عالمکبر نامه، № 49.

Повидимому,—история великого могола Ауренг-Зеба 'Алемгира, с 1067/1656 г., когда смуты в семье отца Ауренг-Зеба, Шах-Джехана, и усобицы его сыновей кончились устранением с престола Шах-Джехана, и вступлением на трон Ауренг-Зеба, до одиннадцатого года правления последнего, когда общий мир был установлен во всей империи великих моголов. Труд этот был составлен Мухаммед-Казем-бен-Мухаммед-Эмин-Монши'ем на 32-м году правления Ауренг-Зеба и посвящен последнему. Когда автор преподнес монарху свое сочинение, Ауренг-Заб испугался его продолжения и запретил всем другим историкам записывать случаи из своей жизни. Печатное издание عالمکبر نامه вышло в серии Bibliotheca Indica 1865—1868 г. (Morley, pp. 125—126; Rieu, I, p. 266; Blochet, I, pp. 347—348).

87. عسجدة (?) الثانية في اخبار الخلفاء وبتيمية الثانية في اخبار زياد،
Без начала, дата неизвестна. На арабском языке. № 100.

88. «عقد الفخر الحسن في طبقات اکابر اليمن»، сост. Моваффе-ол-Дин-ибн-Хасан-Харджи. Написана в 800 г. X. На арабском языке. II том. № 74.

89. فضائل الحرمین، На арабском языке. № 113.

Под названием فضائل الحرمین Хаджи-Хальфа очень кратко отмечает, что этот труд составлен Ибн-'Асакир-Аби-Мухаммед-Касым-ибн-'Али'ем, известным под именем 'Анфа. Ни содержание этого сочинения, ни данные об авторе у X.—X. не приводятся. (كشف الظنون, II, p. 199, изд. Flügel'я т. IV, стр. 448).

Броккельман упоминает ал-Касым-ибн-'Али-ибн-'Асакир'а, написавшего труд فضائل القدس والشام; он был сыном известного историка Дама-ска, автора تاريخ مدينة دمشق. Ал-Касым умер в 600/1202 г. (Broekelmann, I, 5331).

90. قصص حسینی، сост. Мухаммед-Хусейн-ибн Баки-ол-Бохари. Написана в 1002 г. X. в г. Бухаре. № 93.

91. قیصر نامه، сост. 'Аббас. № 81.

Ср. описанную д-ром Rieu рукопись поэтического произведения Монши-Бишан-Ла'л (поэтический псевдоним которого Назер), описывающего события в Индии при вице-короле, лорде Литтоне, и посвященного королеве Виктории (почему поэма и носит такое же заглавие, (قیصر نامه). Она оканчивается упреком на троне покойного афганского эмира 'Абдуллахман-хана. (Rieu, Suppl., p. 231).

92. (تاریخ) نرشخی (کتاب) ملازاده، № 52.

Два хорошо известных труда. Первый (کتاب ملازاده) написан

Ахмед-бен-Мухаммедом, известным под прозвищем Мо'н-о-л-Фокара («благотель бедняков»). Он посвящен описанию г. Бухары, главнейшим образом могилам ея святых, с присоединением биографических о них данных. По словам В. В. Бартольда, автор «пользовался своими источниками с величайшей добросовестностью» (Бартольд, Туркестан, II, стр. 60). Списки этого труда весьма нередки в Средней Азии и находятся во многих европейских книгохранилищах. Второй труд принадлежит перу Абу-Бекр-Мухаммед-бен-Джа'фару Нершахи'ю, который происходил из селения Нершах, в районе г. Бухары; он родился в 286/899 г. и умер в 348/959 г. Нершахи составил в 332/943—44 г. на арабском языке историю Бухары; в XII в. (522/1128 г.) этот труд б. переведен в сокращенном виде на персидский язык. Абу-Наср-Ахмед-бен-Мухаммед-ол-Кубави'ем; в 573/1178—79 г. некто Мухаммед-бен-Зофер-бен-'Омар подверг этот перевод новой, еще более сокращенной, обработке. В этой послед-

ней редакция, с продолжением ее (неизвестного автора) до эпохи монгольского нашествия, этот труд и дошел до наших дней. Существуют следующие издания этого труда: Ch. Schefer'a (Paris, 1892), персидский текст (по двум рукописям: XVI в. и позднейшей), русский перевод Н. Лыкошина, под ред. В. В. Бартольда (Ташкент, 1897) и пер-

сидский текст, вместе с текстом كتاب ملازاده отпечатанный литографией в Н. Бухаре, в одной книге, в 1894 г. (М. Наршахи (перев. Лыкошина), стр. 5—8; Н.-Бухарское издание, I, стр. 2—5).

93. كتاب وفيات الاعيان (وانبياء ابنا الزمان) сост. (Шемс-од-Дин-Ахмед-ибн-Мухаммед)-Ибн-Халликан. Написана в 645 г. Х. в Каире, в Египте. № 43.

Известный арабский труд, представляющий биографический словарь выдающихся людей. Автор принадлежал к числу очень известных мусульманских ученых, предки которого происходили из Балха. Он родился в 608/1211 г. в Арбеле, но жил в Дамаске, где занимал потом должность главного судьи до 680/1281 г., когда он оставил это место с тем, чтобы до самой смерти не выходить из дома. Ибн-Халликан пользовался репутацией высокообразованного человека и величайшего ученого в области разных наук; он был и ученый, и поэт, и талантливый компилятор, и историк. Он скончался 681/1282 г. в Дамаске, прожив 72 лунных года. Настоящий труд был переведен с арабского языка на английский бароном Guckin De Slane'ом (Париж, 1842—71, 4 тома) и снабжен многочисленными учеными примечаниями. Арабский текст неоднократно издавался на Востоке. (Slane, p. 366—№ 2050; Beale/Keene, p. 169).

94. سطرارى گلزار الابرار, сост. Мухаммед-Гоуси-бен-Хасан-бен-Муса. Написан в 1078 г. Х. № 82.

Редкий труд, содержащий биографии индийских суфиев. (Rieu, III; pp. 976 и 1041).

95. لب التواريخ, вместе с مجمع الغرائب, сост. Султан-Мухаммед-бен-Дервиш-Мухаммед-Муфти-ол-Балхи. Написана в 942 г. Х. (?) № 23.

Первый труд, вероятно, принадлежит эмиру Ях'я-ибн-'Абдол-Латиф-ол-Хусейни-ол-Казвини, происходившему из казвинских сейидов, и представляет сокращенную всеобщую историю от сотворения мира до 948 г. Х. (в этом году он и был окончен). Важное значение имеет только для истории правления сефевидов, так как автор был современником шаха Тахмаспа, по приказанию последнего он был заключен в Испанию в тюрьму, где и умер в 962/1554—55 г. в возрасте 77-ми лет. لب التواريخ был составлен по просьбе брата шаха Тахмаспа, принца

Абул-Фетх-Бехрам Мирзы (ум. в 948 г. Х.). Латинский перевод этого сочинения вышел в (783 г. в Büsching's Magazin für die Neue Historie. Второе сочинения, написано вышеуказанным автором во время правления узбекского принца Пир-Мухаммед-хана в Балхе (963/1555-56—974/1566-67 гг.); оно представляет тип мусульманской космографии, причем некоторые списки имеют пятнадцать глав, а другие—двадцать; эти дополнительные главы (вероятно, прибавленные позже) содержат некоторые хронологические данные из истории шейбанидов до 983/1575-76 г. Выставленная дата-942 г. Х., в виду всего изложенного, вызывает сомнение. (Ср Rieu, I, pp. 104—105 и 426—425; Blochet, I, pp. 226, II, 81—82; Каль, стр. 26—27 и 31—32).

96. مالک الممالک, сост. Кары-Рехметолла-е-Бохари, по псевдониму Вазех. № 98.

Автор вышеприведенного труда تذكرة الاصحاب في تحفة الاحباب

97. مثنوی شاه و گدا, вместе с تاريخ جمولى, сост. Молла-Джум'а-Кули-е-Ургути, на (местном) турецком языке. № 92.

Первое сочинение, вероятно, представляет ту двухстишную поэму, которая, кроме отмеченного названия, имеет и другое شاه و درويش и «предосудительность содержания которой», по словам д-ра Rieu, «не искупается некоторыми притязаниями на спиритуалистический символизм». Ея автор—Бедр-од-Дин-Хеляли из Астрабада, турок-джагатаец, попавший в Хорасан, где он обосновался в г. Герате, войдя в фавор известного визиря—мецената и литератора, Мир-Али-Шира (в конце XV в.), и сблизившись с тогдашними знаменитостями пера. Писал по персидски и его талант и обширная эрудиция снискали ему прозвание «Малого Джами.» Он также автор «Дивана» и некоторых поэм. Суннит по религии, он был, как говорят, оклеветан своими недоброжелателями—шитами перед одним узбекским князем и тот приказал предать Хеляли смерти; по одним данным это имело место в 936/1530 г., а по другим в 939/1533 г. (Rieu, II, p. 656; Sprenger, pp. 426—427; Beal/Keene, p. 160.)

98. مجالس النفايس, вместе с تاريخ مقیم خانی, сост. (первое) Мир-Али-Шир-Неван, на джагатайском языке, (второе)—Мухаммед-Юсуф-Монши, на персидском. № 38.

См. №№ 28 и 32 настоящего каталога.

99. مجمع الاولیاء, сост. Али-Акбер-Хусейни. № 114.

Труд, заключающий жизнеописания святых и суфийских шейхов Индии; посвящен великому моголу Шаху Джехану, большому почитателю таких мужей. Написан в 1628 г. по Р. Х. (Stewart, p. 29.)

100. 'مجمعة كتابين' сост. Мирза-Фатхолла. № 58.

101. 'مخازن التنقوی تاریخ بخارا' сост. Эмир Хусейн. № 112.

102. 'لب التواريخ' вместе с 'مختصر التواريخ' сост. Кемаль-бен-

Джемаль-Монеджжим. № 54.

Неизвестно, к какому из этих трудов относится указываемый автор Кемаль-бен-Джелаль был придворным астрологом (монеджжим) шаха Аббаса II из династии сефевидов (1052/1642—1077/1667 г. г.); он является автором сокращенной всеобщей истории, называемой

زبد التاريخ и касающейся, главным образом, Персии (от древнейших времен до 1063/1652 г.) Между прочим, этот труд послужил главным источником известному английскому историку Персии, J. Malcolm'у, при изложении им истории первых сефевидов. (Morley, pp. 51—56.)

103. 'مرآت الجنان (وعبرة اليقظان في معرفت حوادث الزمان)' сост.

(Афиф-од-Дин-Абдолла-ибн-Ас'ад-ол-)Имам Яфа'и. № 108. В наличности нет.

Известный арабский труд о знаменитых людях Ислама, от начала Хиджры (622 г.) до 1300 г. до Р. Х., расположенный в алфавитном и хронологическом порядке. Его автор—мусульманский ученый богослов, уроженец сирийского города Яфа'; по одним данным умер в 775/1366 г. и даже в 778 г. Х. (Slane, pp. 300—№1589; Beale/Keene, p. 418.) Первое печатное издание этого труда вышло недавно, в 1337—39 г. Х., в Гайдерабаде в 4-х томах.

104. 'مرآت الخيال' сост. Шир-Хан-е-Герати, по прозвищу Назем.

Написано в 1102 г. Х. № 67,

Автором этого труда, оконченного в 1102/1691 г. и содержащего биографии наиболее знаменитых персидских поэтов, д-р Rieu и Sprenger называют Шир-Хан-бен-Али-Эмджад-Лоди'я, он внес в свое сочинение также и сведения о науках, когда либо культивировавшихся мусульманами: о музыке, медицине, космографии, талисманах и т. п.

'مرآت الخيال' было отпечатано в Калькутте в 1831 г., литографированное издание вышло в 1848 г. (Rieu, I, pp. 369—371; Sprenger, pp. 115—116.)

105. 'مرآت العالم' сост. 'Абдол-Хамид-е-Лагори. № 30

Под таким названием известен труд по всеобщей истории с древнейших времен до 1078/1667—68 г., написанный Мухаммед-Бехтавер-Ханом в 1079/1668 г. и посвященный императору Ауренг-Зебу 'Абдол-Хамид-е-Лагори (ум. в 1065/1654—55 г.) является автором 'بادشاه نامه, официальной истории великого могола Шах-Джехана, за смертью автора не доведенной до конца (Morley, pp. 52—56; Rieu, I, pp. 125—127 и 260—261; III, p. 934; Blochet, I, pp. 237—238).

106. 'مصیبت نامه' сост. Мухаммед-Бека-е-Варес. № 89.

Между прочим, Мухаммед-Варес'ом назывался индийский писатель, ученик вышеупомянутого 'Абдол-Хамид-е-Лагори'я, помогавший ему в его труде. Он был убит одним сумасшедшим студентом в 1091/1680 г. (Rieu, I, p. 260.)

107. 'مطلع السعدین (ومجمع البحرين)' сост. 'Абдор-Реззак(-бен-Джелал-од-Дин-Исхак-ос-) Самарканди. 2 тома № 18.

История Тимура и его президентов, доведенная до 875/1470 г. Автор родился в Герате в 816/1413 г., состоял на службе Шах-Роха, был с дипломатической миссией в Индии и в Гиляне; назначенный послом в Египет, он не успел туда отправиться в виду смерти Шах-Роха. Служил затем последовательно при разных тимуридах, владевших Хорасаном, но в конце жизни стал суфием и в 867/1462 г. был избран шейхом дервишского монастыря, основанного в Герате Шах-Рохом; в этом звании 'Абдор-Реззак оставался до самой смерти, последовавшей в 887/1482 г. (Morley, pp. 96—99; Rieu, I, pp. 181—182; Blochet, I, pp. 293—294).

108. 'مناقب... بخارا' составил Мухаммед (?). № 85.

Бумага в рукописи П. П. Иванова в этом месте протерлась и потому я не мог разобрать написанного после слова 'مناقب', почему вынужден поставить в этом месте точки.

109. 'مناقب العلماء وفضائل العلماء' сост. Шейх-Мохи-од-Дин-Ахмед-Хасони. На арабском языке. № 76.

110. 'شاهنامه' и 'منتخب حمله حیدری' № 90.

Первый труд, видимо, представляет извлечение из труда индийского автора XII в. Х., Мирзы Мухаммед-Рафи', поэтический псевдоним

которого был Базель (بازل) это произведение трактует о жизни Мухаммеда и первых халифов. Но может быть это и извлечение из сочинения с тем же самым заглавием автора XIII в. Х., Моллы Бемун-Али-е-Кермани'я, который изложил в нем в поэтической форме историю халифа 'Алия (Rieu, II, pp. 704.)

111. نشر الجواهر, сост. 'Али-Молла-Хасани. № 107.

112. نفحات الانس (من حضرت القدس), сост. (Шейх-Нур-од-Дин-'Абдоррахман-)Джами. Написан в 883 г. Х. № 71.

Хорошо известный труд, заключающий жития знаменитых суфиев и святых от II в. Хиджры до первых лет VIII/XV в. с введением, сжато излагающим доктрину суфизма. Существует в многочисленных рукописях и много раз издавался на Востоке. Критическое издание Nassau Lees'a 1858 г. (Калькутта); одно из наиболее роскошных восточных изданий—Ташкентское (1915 г.) с примечаниями Лари, к сожалению, не свободное от опечаток и больших пропусков по оплошности каллиграфа (покойного Мирзы-Хашима Ходженди'я). Автор—последний великий персидский поэт, родившийся в 817/1414 г. в Джаве, в Гератской области. Современник многих литературных знаменитостей блестящих дворов его покровителей и ценителей тимуридов: Султана Абу-Са'ид-Мирзы и Султана Хусейн-Мирзы, друг Мир-'Али-Шира, Джами был среди них наиболее плодовитым и талантливым; общее число его трудов более сорока четырех (из них نفحات الانس было составлено в 883 г. Х.). Его слава, как первоклассного поэта (во многом, впрочем, подражательного) еще при жизни его далеко вышла за пределы Хорасана, о чем свидетельствуют тот почет и подарки, которые получались поэтом от разных potentatov тогдашнего мусульманского мира. Джами скончался в 898/1492 г., торжественно похороненный и оплаканный всем Геретом во главе с Султаном Хусейном и его придворными, (Rieu, I, p. 349; Blochet, pp. 266—267; Beale/Keene, pp. 196—197).

113. نگارستان. Написана в 959 г. Х. № 73.

Повидимому, известное собрание исторических анекдотов и рассказов, составленное в 959 г. Х. Ахмед-бен-Мухаммед-бен-'Абдол-Гаффари-ол-Казвини'ем. Кроме этого труда Гаффари написал превосходный исторический компендиум «Джеханара». Гаффари умер, возвращаясь из Мекки, в индийском порту Дайбал в 975/1565 г. (Morley, pp. 50—51; Rieu, I, p. 106; Каль, стр. 19.)

114. الوفا باخبار دارالمصطفى, сост. Нур-од-Дин-'Али-бен-Дже-мал-од-Дин. № 68.

Автора этого арабского сочинения, трактующего о превосходстве хаджжа и его исполнении, об истории Медины и ее мечети и т. п., бар. De Slane (Cat. p. 307—№ 1634) называет Нур-од-Дин-Абул-Хасан-'Али-ибн-Ахмед-ол-Самхоуди; он умер в 911/1505—1506 г.

Указатель личных имен.

В настоящий указатель вошли собственные имена авторов указанных в каталоге сочинений, переводчиков, издателей и исторических личностей, за исключением авторов тех сочинений, которыми, в качестве пособий, пользовался составитель этого каталога. Цифры, поставленные рядом с именами, обозначают порядковые №№ этого каталога.

А.

'Аббас Великий, шах. 26. 79.

'Аббас II, шах. 192.

'Аббас, автор, 91.

'Абдол-Ахад-Бехадур-хан (-Сейинд эмир), бухарский эмир. 82.

'Абдол-Ваххаб-ол-Моттаки, шейх. 1.

'Абдолла-е-Кабули, автор. 46.

'Абдолла-Мухаммед-ибн-Юсуф-ибн-'Али-аш-Шами, автор. 81.

'Абдолла-хан, шейбанид. 27.

'Абдол-Гафур-Лари, автор. 52.

'Абдол-Хакк-Сейф-од-Дин-Дехлеви-ол-Бохари, автор, 1.

'Абдол-Хамид-е-Лагори, автор. 105. 106.

'Абдоррахман (-Мовлеви), автор. 23

'Абдор-Реззак-бен-Джелал-од-Дин-Исхак-ос-Самарканди, автор. 107.

Абу-'Али-Мухаммед-бен-Мухаммед-ол-Бел'ами, переводчик. 24.

Абу-Бекр-Мухаммед-бен-Джа'фар-Нершахи, автор. 92.

Абу-Джа'фар-Мухаммед-бен-Джерир-от-Табари, автор. 24.

Абул-Касым-Бабур, тимурид. 28.

Абу-Наср-Ахмед-бен-Мухаммед-ол-Кубави, переводчик. 92.

Абу-Наср-Мухаммед-бен-'Абдол-Джеббар-ол-'Отби, автор. 84.

Абул-Мозаффар-Сейинд-Мухаммед-Моким-хан, правитель. 32.

Абул-Фазл-Мухаммед-од-Дефтери, автор. 43.

Абул-Фетх-Бехрам-Мирза, персидский принц. 95.

Абу-Са'ид-Мирза, тимурид. 112

Абу-Ханифа, знаменитый юрист. 2.

Абу-ш-Шереф-Насех-бен-Джа'фар-ол-Джербазекани, переводчик. 84.

Акбар-Шах, великий могол. 34.

'Ала-од-Дин-Хильджи, султан. 1.

'Али-бен-Хусейн-Ва'из-ол-Кашефи, по псевдониму ас-Сефи, автор. 73.

- 'Али-Моттаки, индийский шейх. 1.
 'Алий, четвертый халиф. 68. 110.
 'Атаолла-бен-Фазлолла, по прозвищу Кемал-од-Дин, автор. 75.
 'Аттар (шейх Ферид-од-Дин), автор. 44.
 Афзал-Махдум-е Пирместе, автор. 4.
 'Афиф-од-Дин-'Абдолла-ибн-'Ас'ад-ол-Имам-'Яфа'и, автор. 103.
 Ахмед-бен-'А'сам-е Куфи, автор. 11.
 Ахмед-бен-Мухаммед, по прозвищу Мо'ин-ол Фокара, автор. 92.
 Ахмед-бен-Мухаммед-бен-'Абдол-Гаффари-ол-Казвини, автор. 113.
 Ауренг-Зеб, великий могол. 5. 86.

Б.

- Бедр-од-Дин-Кашмири-бен-'Абд-ос-Селям, автор. 78.
 Бедр-од-Дин-Хеляли, поэт. 97.
 Бел'ами. См. Абу-'Али-Мухаммед.
 Богра-Хан, правитель. 45.
 Броун, Э. (Browne, Ed.), английский ориенталист. 13. 30.

В.

- Виктория, королева. 91.
 Вюстенфельд, д-р, немецкий ориенталист. 3.

Г.

- Гейболла-е-Вапкенди, мударрис и автор. 72.
 Гияс-од-Дин-бея-Хомам-од-Дин-Хондемир, автор. 61. 63. 70.
 Голубинов, переводчик. 82.

Д.

- Дау, переводчик. 55.
 Джами, шейх Нур-од-Дин-'Абдоррахман, автор. 52. 85. 112.
 Джахангир, великий могол. 14.
 Джувеини. См. Хадже-'Ала-од-Дин.
 Довлетшах-бен-'Ала-од-Довле-Бехтшах-Гази-ос-Самарканди, автор. 48.
 Дост-Мухаммед-хан, эмир афганский. 21.

З.

- Захер-од-Дин-Мухаммед-Бабур, тимурид, первый великий могол. 61.
 Зейн-од-Дин-Мухаммед-бен-'Абдол-Джемил, по прозвищу Васе-фи, автор. 7.
 Зейн-од-Дин-Мухаммед-Эмин-е-Кашгари, автор. 69.

- Зиа-од-Дин-Юсуф, сын писателя Джами. 52.
 Zotenberg, переводчик. 24.

И.

- Ибн-'Асакир-Аби-Мухаммед-Касым-ибн-'Али, автор. 89.
 Ибн-Халликан. См. Шемс-од-Дин-Ахмед.
 Ибрагим-'Али-бен-Юсуф, автор. 84.
 Ильминский, Н. И., издатель «Бабер-Наме». 6.
 Искендер-бек-Туркмен-Монши автор. 26.
 Исмаил-бен-Лотфолла-ол-Бахарзи, автор. 67.

К.

- (Кары-Рехметолла)-ибн-'Ашур-Мухаммед-Рехметолла-ол-Бохари, по псевдониму Вазех, автор. 4. 38. 96.
 Кази-Факир-Мухаммед-бен-Кази-Мухаммед-Риза, автор. 57.
 Кара-Челепи-заде-'Абдол-'Азиз, автор. 74.
 Катиб-Челеби (Хаджи-Хальфа), автор. 51.
 Кемаль-бен-Джемаль-Монеджжим, автор. 102.
 Колесов, председатель Совета Народных Комиссаров Туркестана. 72.
 Котб-од-Дин-Мухаммед-бен-Ахмед-ол-Мекки, автор. 8.
 Котб-од-Дин-Мухаммед-ибн-Ахмед-Ханефи, автор. 3.

Л.

- Langlès, переводчик. 55.
 Литтон, лорд. 91.
 Лыкошин, Н. (С.), переводчик.

М.

- Malcolm, J., английский автор. 101.
 Мансур I, саманид. 24.
 Меджд-од-Дин-Мухаммед-ол-Хасан, по псевдониму Меджд, автор. 79.
 Мир-'Али-Шир-Неваи, автор и госуд. деятель. 28. 47. 48. 61. 63. 65. 97. 98. 112.
 Мир-Мухаммед-Эмин-е-Бохари, автор. 18.
 Мирза-'Абдол-'Азим-Сами, автор. 42.
 Мирза-Мухаммед-ол-Казвини, издатель. 13.
 Мирза-Мухаммед-Казем-бен-Мухаммед-Эмин-Монши, автор. 5.
 Мирза-Мухаммед-Мехди-Хан-е-Астрабади, автор. 35.
 Мирза-Мухаммед-Рафи', по псевдониму Базель, автор. 110.
 Мирза-Садек-Монши, автор. 19.

- Мирза-Селим-бек. «парвоначи», автор и издатель. 4. 38.
Мирза-Фатхолла. автор. 100.
Мирхонд. историк. 61.
Моваффик-од-Дин-ибн-Хасан-е-*خزجى*, автор. 88.
Мовла-Идрис-бен-Хосам-од-Дин-ол-Битлиси, автор. 43.
Мовляна Бенаи (Беннаи), поэт. 47.
Мовляна-е-Келян, автор. 68.
Мовляна Хатефи, поэт. 85.
Мо'ин-од-Дин-Мухаммед-ол-Земджи-ол-Исфизари, автор. 77.
Мо'ин-од-Дин-Чешти, суфийский шейх. 1.
Молла-Бемун-Али-е-Кермани, автор. 110.
Молла-Мир-Вефа-и-Керминеги, автор. 40. 33.
Молла-Хафез-Тыныш-бен-Мир-Мухаммед-е-Бохари, автор. 27.
Молла-Хусейн-Ва'из-ол-Кашефи, автор. 73.
Монши-Бишан-Ла'л, по псевдониму Назер, автор. 91.
Мохибб-од-Дин-Ахмед-ибн-'Абдолла-Табари, автор. 66.
Музаффар, эмир бухарский. 38.
Мухаммед, пророк. 11. 59. 68. 75. 81. 84. 110.
Мухаммед (?), автор. 108.
Мухаммед-ибн-Ахмед-ол-Мостоуфи-ол-Геревн, переводчик. 11.
Мухаммед-Беди'-бен-Мирза-и-Бадахши, автор. 76.
Мухаммед-Беди'-бен-Мухаммед-Шериф-е-Самарканди, автор. 50.
Мухаммед-Бека-е-Варес, автор. 106.
Мухаммед-бен-Бехамед-хани, автор. 31.
Мухаммед-Бехтавер-Хан, автор. 105.
Мухаммед-Гоуси-бен-Хасан-бен-Муса-*سطارى* автор. 94.
Молла-Джум'а-Кули-е-Ургути, автор. 97.
Мухаммед-бен-Зофер-бен-'Омар, последний редактор Тарих-е-Нершахи. 92.
Мухаммед-Казем-бен-Мухаммед-Эмич-Монши, автор. 86.
Мухаммед-Рахим-хан, правитель. 33.
Мухаммед-Садек (Садек-Хан), автор. 22.
Мухаммед-Садек-е-Кашгари, автор. 51.
Мухаммед-Солейман-ол-Кафави, по прозвищу *باغوى*, автор. 2.
Мухаммед-Хасан-хан, глава каджаров. 35.
Мухаммед-Хусейн-ибн-Баки-ол-Бохари, автор. 90.
Мухаммед-Шериф-ибн-Мухаммед-Таки, автор. 10.
Мухаммед-Юсуф-Монши-бен-Хадже-Бека, автор. 32. 98.

Н.

- Надир-Шах. 35.
Нершахи, см. Абу-Бекр-Мухаммед.
Незр-Мухаммед-е-Несефи, автор. 37.
Нур-од-Дин-Абул-Хасан-'Али-ибн-Ахмед-ол-Сомхоуди, автор. 114.
(он-же Нур-од-Дин-'Али-бен-Джемал-од-Дин).

О.

'Отби, см Абу-Наср-Мухаммед.

П.

- Пехлеван-Ахмед-Земчи. 9.
Price, D., майор. 14.
Пир-Мухаммед-хан, правитель. 95.

Р.

Рейнольдс (Reynolds), переводчик. 84.

С.

- Сам-Мирза, сын Исмаил-Шаха (сефевид). 41.
Сейид-Мухаммед-е-Бохари, автор. 58.
Сейид-Шериф-(Ракем-е)-Самарканди, автор. 16.
Сейф-од-Дин-Зефер-е-Новбехари, автор. 68.
Сенан-паша. 8.
Сиддик-Хан-бен-эмир-Музаффар, автор. 49.
Сонджан (Соджан?)-Мухаммед-бен-?-бен-Бехадур-хан, автор. 31.
Субхан-Кули-хан, правитель. 18.
Султан-Мухаммед-хан-бен-Муса-хан-е-Дуррани, автор. 21.
Султан-Махмуд-Себуктегин (Газневид). 20. 84.
Султан-Мухаммед-бен-Дервиш-Мухаммед-Муфти-ол-Балхи, автор. 95.
Султан-Хусейн-Байкара (-Мирза), тимурид. 77. 85. 112.

Т.

- Табари, см. Абу-Джа'фар-Мухаммед.
Тахмасп, персидский шах. 95.
Тимур (Тамерлан). 15.

W.

White, издатель. 55.

Ф.

Фани, псевдоним Мир-Али-Шира. 28.

Х.

Хадже-'Абдолла-бен-Фазлолла-е-Ширази, по прозвищу Вессаф-е-Хазрет, автор. 36.

Хадже-'Ала-од-Дин-Ата-Мелик-е-Джувейни, автор. 13.

Хаджи-Хальфа, см. Катиб-Челеби.

Хайдар, бухарский эмир. 10. 19.

Хамдолла-Мостуофи-е-Казвини, автор. 30.

Хеляли, см., Бедр-од-Дин.

Ходжа-'Обейдулла-Ахрар, шейх. 73.

Хомаюн, великий могол. 61.

Хондемир, см. Гияс-од-Дин-бен-Хомам.

Хусейн-бен-Хасан-Монши (переводчик ?), 43.

Ш.

Шах-Джехан, великий могол. 22. 86. 99. 105.

Шах-Исмал (сефевид). 85.

Шах-Мурад-Ма'сум-Гази, бухарский эмир. 17.

Шах-Рох, сын Тимура. 107.

Шейх-Абул-Фазл, министр. 34.

Шейх-Мохи-од-Дин-حصوني, автор. 109.

Шейх-Фейзи-Фейяз, автор. 34.

Шемс-од-Дин-Ахмед-ибн-Мухаммед-ибн-Халликан, автор. 93.

Шемс-од-Дин-ол-'Осман-ол-Сефеди (казий), автор. 84.

Шереф-од-Дин-'Али-Езди, автор. 15.

Шефер (Schefer, Ch.), французский ориенталист. 84. 92.

Шир-'Али-хан-е-Герати, по прозвищу Назем, автор. 104.

Шир-Хан-бен-'Али-Эмджад-Лоди, автор. 104.

Э.

Эмир Хусейн, автор. 101.

Ю.

Юсуф-'Абдол-Латиф, автор. 80.

Я.

Ях'я-ибн-'Абдол-Латиф-ол-Хусейни-ол-Казвини (эмир), автор. 95-
Яфа'и, имам. См. 'Афиф-од-Дин-'Абдолла.

Исправления и опечатки.

Бывший летом 1925 г. в научной командировке в Средней Азии академик В. В. Бартольд, между прочим, в первых числах августа посетил гор. Бухару. Там он ознакомился и с рукописными собраниями Центральной Бухарской Библиотеки, имея полученный от меня первый отпечатанный лист настоящего каталога и второй (последний) в корректурном оттиске. Письмом от 4 августа из Бухары В. В. Бартольд сообщил мне неутешительные сведения о состоянии каталога упомянутой Библиотеки и попутно, как иллюстрации, некоторые исправления заведомо неверных записей из настоящего каталога, так, № 29 (تاریخ کامل) оказался не рукописью, а печатным (египетским) изданием известного труда Ибн-ол-Асира; в № 23 следует читать вместо تاریخ شیادت عبید اللہ خان تاریخ شیادت عبد اللہ خان причем это не заглавие сочинения, а первый заголовок в сочинении по истории Абул-Фейза. „Таким же образом нет истории эмира Майсума (№ 17); за заглавие принят заголовок в сочинении Садики Мунши о мангытах“. № 33 (تاریخ منقذہ) в действительности оказался историческим сочинением گلشن الملوك (подробности см. у Каля, стр. 2—4), „но крайне интересно, в той же рукописи случайная запись (2 страницы) по истории Бальджуана; محاربت التقوی эмира Хусейна (№ 101) есть „очень подробный и интересный труд Хусейна, сына эмира Майсума“ по истории мангытов до сих пор, кажется, совершенно неизвестный; под № 37 (تاریخ ولی) автора следует читать „Незр-Мухамед-е-Несефи“

К № 47. Вм. . . . во время боины, устроенной войском сефевидов под Самаркандом“ правильное. . . в Карши. (См. Бартольд, В. В. Отчет о команд. в Туркестан, в З. В. О. Т. XV, стр. 202).

Страница 13, 6 стр. сверху, вм. Абул Фазл след. *Абул-Фазл*
„ 21, 14 „ снизу, вм. Мойн-ол-Фокара след. *Мойн-ол-Фокара*
„ 23, 3 „ сверху, вм. Второе сочинения сл. *Второе сочинение*
„ —, 10 „ снизу, вм. Beal Keene след. *Beale/Keene*
„ 25, 14 „ сверху, вм. (ومجمع البحرين) след. *(ومجمع البحرين)*
„ 26, 16 „ снизу, вм. Геретом след. *Гератои*